

Distr.: General
11 November 2020

Arabic
Original: English



جمعية الأمم المتحدة
للبيئة التابعة لبرنامج
الأمم المتحدة للبيئة



جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة
لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
الدورة الخامسة

نيروبي (عبر الإنترنت)، 22-26 شباط/فبراير 2021*

البند 5 من جدول الأعمال المؤقت**

المسائل المتعلقة بالسياسات والإدارة البيئية الدولية

التقدم المحرز في تنفيذ المقرر 1/4 بشأن برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2020-2021،
والقرار 20/2 بشأن الاستراتيجية المتوسطة الأجل المقترحة للفترة 2018-2021 وبرنامج
العمل والميزانية المقترحين للفترة 2018-2019 والقرار 15/1 بشأن برنامج العمل والميزانية
المقترحين لفترة السنتين 2016-2017

تقرير المديرية التنفيذية

مقدمة

1- طلبت جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مقرها 1/4 بشأن برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2020-2021 إلى المديرية التنفيذية أن تواصل تقديم التقارير إلى الدول الأعضاء، من خلال الاجتماع السنوي للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين، وإلى جمعية البيئة في دوراتها التي تعقد كل سنتين، عن نتائج التقييم والتقدم المحرز فيما يتعلق بأداء كل من البرامج الفرعية وإنجازاتها المتوقعة، وعن تنفيذ ميزانية صندوق البيئة، بما في ذلك التبرعات والنفقات وإعادة تخصيص الاعتمادات أو تعديل المخصصات.

2- وطلب أيضاً إلى المديرية التنفيذية في المقرر 1/4 أن تقدم إلى جمعية البيئة في دورتها الخامسة استراتيجية متوسطة الأجل وبرنامج عمل موجّهين نحو النتائج ومبسطين ويتماشيان مع قرار الجمعية العامة 266/72 بشأن تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة.

3- وفي كلا القرارين 20/2 بشأن الاستراتيجية المتوسطة الأجل المقترحة للفترة 2018-2021 وبرنامج العمل والميزانية المقترحين للفترة 2018-2019، و15/1 بشأن برنامج العمل والميزانية المقترحين لفترة السنتين 2016-2017، طلبت جمعية البيئة إلى المديرية التنفيذية أن تواصل تقديم التقارير إلى الدول الأعضاء، عن طريق

* وفقاً للمقررين اللذين اتخذا في اجتماع مكتب جمعية الأمم المتحدة للبيئة المعقود في 8 تشرين الأول/أكتوبر 2020 والاجتماع المشترك لمكتبي جمعية الأمم المتحدة للبيئة ولجنة الممثلين الدائمين المعقود في 1 كانون الأول/ديسمبر 2020، من المتوقع أن تُرفع الدورة الخامسة للجمعية في 23 شباط/فبراير 2021 وتُستأنف في اجتماع حضوري في شباط/فبراير 2022.

لجنة الممثلين الدائمين، وذلك على أساس سنوي، وإلى جمعية الأمم المتحدة للبيئة في دوراتها التي تعقد كل سنتين بشأن نتائج التقييم والتقدم المحرز فيما يتعلق بأداء كل من البرامج الفرعية وإنجازاتها المتوقعة، وعن تنفيذ ميزانية صندوق البيئة، بما في ذلك التبرعات والنفقات وإعادة تخصيص الاعتمادات أو تعديل المخصصات.

4- واستجابةً للطلبات الواردة أعلاه، يلخص هذا التقرير التقدم المحرز في هذا الصدد. وترد معلومات إضافية في تقارير أداء برنامج الأمم المتحدة للبيئة السنوية المذكورة أدناه.

أولاً- التقدم المحرز في تنفيذ المقرر 1/4 والقرار 20/2 والقرار 15/1

5- دأب برنامج الأمم المتحدة للبيئة، من خلال تقديم استعراضات دورية لأداء برامج عمله، استجابةً لطلبات جمعية البيئة الواردة في قراراتها 15/1 و20/2 ومقررها 1/4، على تقديم التقارير إلى الدول الأعضاء، من خلال الاجتماع السنوي للجنة الفرعية للجنة الممثلين الدائمين، وإلى جمعية الأمم المتحدة للبيئة في دوراتها التي تعقد كل سنتين، عن نتائج التقييم والتقدم المحرز فيما يتعلق بأداء كل من البرامج الفرعية وإنجازاتها المتوقعة، وعن تنفيذ ميزانية صندوق البيئة، بما في ذلك التبرعات والنفقات وإعادة تخصيص الاعتمادات أو تعديل المخصصات. ويمكن الاطلاع على المعلومات المبلغ بها في تقارير الأداء البرنامجي ذات الصلة التي أعدها برنامج الأمم المتحدة للبيئة⁽¹⁾.

6- وإثر مشاورات مكثفة مع لجنة الممثلين الدائمين، قدمت المديرية التنفيذية استراتيجية متوسطة الأجل للفترة 2022-2025 (UNEP/EA.5/3) مشفوعة ببرنامج عمل وميزانية يغطيان فترة السنتين الأوليين 2022-2023 (UNEP/EA.5/3/Add.1) لكي تنظر جمعية البيئة فيها وتوافق عليها في دورتها الخامسة. وتستند الاستراتيجية المتوسطة الأجل إلى الدروس المستفادة من دورات البرمجة السابقة، وتشملها عند الاقتضاء. وتمشياً مع قرار الجمعية العامة 266/72 بشأن تغيير نموذج الإدارة في الأمم المتحدة، تتسم الاستراتيجية المتوسطة الأجل، وبرنامج العمل والميزانية المرفقين بها، بالتبسيط والتوجه نحو تحقيق النتائج وتبين الإنجازات البرنامجية المتوقعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنوات الأربع 2022-2025، بدعم من القيادة التنفيذية للمنظمة، وبدور لها في وضع السياسات وإدارة البرامج وتقديم الدعم.

ثانياً- التوصيات والإجراء المقترح اتخاذه

7- قد تود جمعية البيئة الإحاطة علماً بهذا التقرير وتقديم المزيد من التوجيهات حسب الاقتضاء.

(1) يمكن الاطلاع على تقارير أداء برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الموقع <https://wedocs.unep.org/>